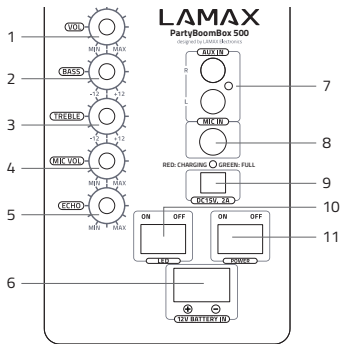


LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Rear Panel and Controls

1 Volume level control	7 AUX INPUT
2 Bass level control	8 Microphone input
3 Treble level control	9 Charging adapter input
4 Microphone volume level control	10 LED On/Off switch
5 Microphone echo effect level control	11 Power switch
6 12V battery input	

Charging and LED Indicators

Fully charge the speaker battery before first use, using the adapter included.

Indicators:

- LED glows red – the speaker battery is charging
- LED glows green – the speaker battery is fully charged

Note: Low battery status results in a gradual reduction in performance and possible audio outages. In this case, immediately connect the power to the speaker or turn it off.

Powering On / Off

To turn the speaker on/off, press the POWER button. The display lights up and a beep sounds.

Pairing via Bluetooth

1. Turn on the speaker and make sure Bluetooth mode is selected on the display. If it is not selected, press the MODE button below the rear panel display to select it. The speaker is now ready for pairing.
2. Activate the Bluetooth connection on your smartphone or other device. Select "LAMAX PartyBoomBox500" from the list of available devices. When pairing is successful, the speaker beeps.
3. Playback can be controlled either by a paired device, directly on the speaker or via remote control.

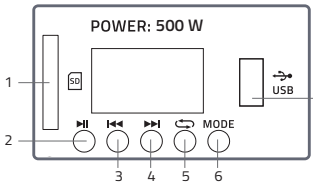
Note: The Bluetooth connection works best within 10 metres in an open area.

TWS

To pair two speakers, turn on both speakers and make sure they are not paired with the multimedia device. Set both devices to the Bluetooth mode by pressing the MODE button, the LCD display shows "no B". Hold down the PLAY/PAUSE button for 5s on one of them, which will be the main one. A beep sounds and the main speaker acts as the right channel. The other speaker also beeps and acts as the left channel.

To unpair the speakers, hold the same MODE button on the main speaker, or turn one off.

Player Controls



1 SD CARD	Input for an SD card. Select this source using the MODE button.
2 PLAY/PAUSE	Press to pause or play music.
3 PREVIOUS	Press to skip to the previous track.
4 NEXT	Press to skip to the next track.
5 REPEAT	Press to choose between "loop current track" and "loop all tracks".
6 MODE	Press to select the music source: Bluetooth, SD card, USB, AUX, FM radio. The icon on the left of the display will show you which source is currently selected.
7 USB	Input for a USB device (e.g. flash drive). This input is for music playback only. You cannot charge other devices using this USB input. We do not recommend using USB extension cables. Do not disconnect the USB drive from the device while the USB drive is playing or reading data.

Using an External AUX Source

1. Select "AUX" using the MODE button on the rear panel of the unit.
2. Connect your audio device to the external AUX IN input on the rear panel. You can then control playback on the external audio device or on the speaker itself.

Using the Microphone

1. Connect the microphone that comes included to the MIC IN input on the rear panel of the unit and turn the microphone switch to the ON position.
2. Connect your audio device to the external AUX IN input on the rear panel. You can then control playback on the external audio device or on the speaker itself.

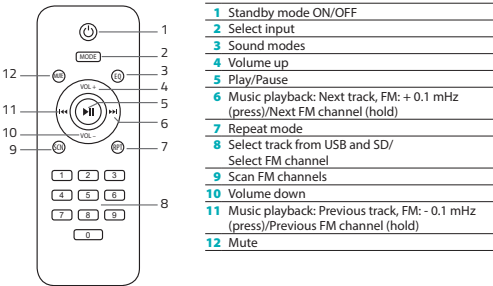
Note: If you are placing the microphone next to the speaker, turn off the microphone. Otherwise, the speaker may feed back, causing a loud uncomfortable sound.

Placement

The speaker was designed to be placed on the floor, on any solid and stable surface, or on a tripod stand (tripod not included).

Note: If you will not be using the speaker for a long time, make sure it is turned off and unplugged.

Remote control



Parameters

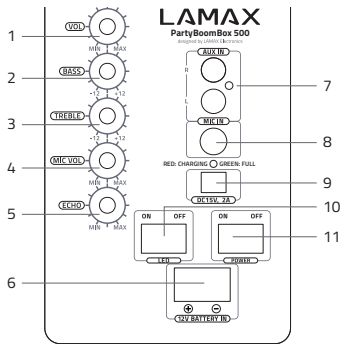
Total Peak Power	500 W
RMS	80 W
Subwoofer Diameter	30,5 cm
Tweeter Diameter	25 mm
Frequency Range	40 – 20000 Hz
Sensitivity	90 dB
Number of Bands	2
Battery	12 V / 3 Ah
Input (DC jack)	15 V / 2 A

A full and up-to-date version of the user manual is available here:
<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Hinteres Panel und Bedienung

1 Steuerung er Lautstärke	7 AUX Eingang
2 Steuerung der Bässe	8 Eingang des Mikrofons
3 Steuerung der Höhen	9 Eingang für die Stromversorgung
4 Steuerung der Mikrofonlautstärke	10 LED Ein / Aus
5 Steuerung des Echos des Mikrofons	11 Ein / Aus
6 12V Eingang	

Laden und LED Anzeige

Laden Sie die Batterie des Lautsprechers, vor der ersten Inbetriebnahme, mit Hilfe des beigelegten Adapters zur Gänze auf.

Anzeige:

- LED leuchtet rot – die Batterie des Lautsprechers wird geladen
- LED leuchtet grün – die Batterie des Lautsprechers ist vollständig geladen

Anmerkung: Wenn der Ladestand der Batterie niedrig ist, verringert sich die Leistung, was zu Tonausfällen führen kann. In diesem Fall sollten Sie den Lautsprecher sofort aufladen, eventuell ausschalten.

Ein / Aus

Den Lautsprecher schalten Sie mit der POWER Taste ein/aus. Das Display leuchtet auf und es ertönt ein Signal.

Pairing mit Bluetooth

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein und vergewissern Sie sich, dass auf dem Display der Bluetooth Modus ausgewählt wurde. Wenn dies nicht der Fall ist wählen Sie diesen durch wiederholtes Drücken der Taste "Mode" auf dem hinteren Panel neben dem Display. Danach ist der Lautsprecher bereits für die Verbindung.
2. Aktivieren Sie im Telefon oder einem anderen Gerät die Bluetooth Verbindung. Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte „LAMAX PartyBoomBox500“. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, ertönt ein Signal aus dem Lautsprecher.
3. Die Steuerung kann entweder über das verbundene Gerät oder direkt am Lautsprecher bzw. mit einer Fernbedienung erfolgen.

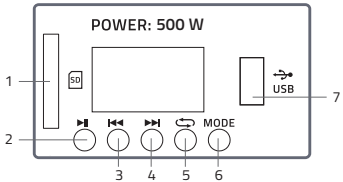
Anmerkung: Die Bluetooth Verbindung funktioniert am besten bis zu einer Entfernung von 10 Metern in offenen Räumen.

TWS

Um zwei Lautsprecher zu koppeln, schalten Sie beide Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Multimedia-Gerät gekoppelt sind. Schalten Sie beide Geräte durch Drücken der MODE-Taste in den Bluetooth-Modus. Auf dem LCD wird „no B“ angezeigt. Halten Sie die PLAY/PAUSE-Taste an einem der Lautsprecher gedrückt. Dieser wird zum Primärlautsprecher. Ein Piepton ertönt und der Primärlautsprecher funktioniert als der rechte Kanal. Der zweite Lautsprecher gibt den linken Kanal wieder.

Entpaaren der Lautsprecher halten Sie die MODE-Taste am Hauptlautsprecher gedrückt oder schalten Sie beide Lautsprecher aus.

Steuerung des Players



1 SD CARD	Eingang für die SD Karte. Wählen Sie danach mit Hilfe der MODE Taste diese Quelle.
2 PLAY/PAUSE	Pause oder Abspielen der Musik.
3 PREVIOUS	Zurück zu vorherigen Titel.
4 NEXT	Vor zum nächsten Titel.
5 REPEAT	Wahl zwischen „den gegenwärtigen Titel wiederholt abspielen“ und „Alles wiederholt abspielen“
6 MODE	Wahl der Musikquelle: Bluetooth, SD Karte, USB, AUX, FM radio. Das Symbol links auf dem Display zeigt, welche Quelle ausgewählt wurde.
7 USB	USB Eingang (z.B. Flashdisk). Dieser Eingang dient nur dem Abspielen von Musik. Über diesen USB Eingang können keine anderen Geräte aufgeladen werden. Wir empfehlen keine USB Verlängerungskabel zu verwenden. Trennen Sie das über den USB Anschluss verbundene Gerät nicht, solange Daten vom angeschlossenen USB Gerät abgespielt oder geladen werden.

Verwendung einer externen AUX Quelle

1. Mit der MODE Taste auf dem hinteren Panel des Gerätes wählen Sie „AUX“.
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem externen AUX IN Eingang auf dem hinteren Panel und danach können Sie die Titel über das externe Gerät oder am Lautsprecher steuern.

Verwendung des Mikrofons

1. Schließen Sie das Mikrofon, dass in der Packung enthalten ist an den „MIC IN“ Eingang am hinteren Panel des Gerätes an und schalten Sie die Taste am Mikrofon in die Position ON.
2. Mit dem Rad „MIC VOL.“ am hinteren Panel des Gerätes stellen Sie die Lautstärke des Mikrofons ein.
3. Mit dem Rad „ECHO“ am hinteren Panel des Gerätes stellen Sie das Echo des Mikrofons ein.

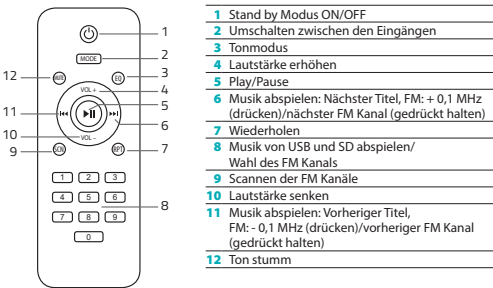
Anmerkung: Wenn Sie das Mikrofon neben dem Lautsprecher ablegen, schalten Sie das Mikrofon aus. Im umgekehrten Fall kann der Lautsprecher einen unangenehmen und lauten Ton erzeugen.

Aufstellen des Lautsprechers

Der Lautsprecher wurde entworfen um auf dem Boden, beziehungsweise auf einem festen und stabilen Untergrund oder auf einem Ständer in Form eines Dreibeines (ein Dreibein ist nicht in der Packung enthalten) entworfen.

Anmerkung: Wenn Sie den Lautsprecher über längere Zeit nicht verwenden werden, vergewissern Sie sich, dass dieser ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.

Fernbedienung



Parameter

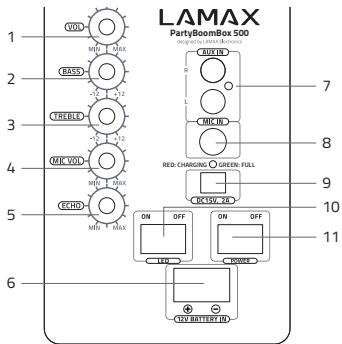
Gesamtleistung	500 W
RMS	80 W
Durchmesser des Basslautsprechers	30,5 cm
Durchmesser des Höhenlautsprechers	25 mm
Frequenzbereich der Lautsprecher	40 – 20000 Hz
Empfindlichkeit	90 dB
Anzahl der Bänder	2
Batterie	12 V / 3 Ah
Eingang (DC Jack)	15 V / 2 A

Die aktuelle und vollständige Version des Benutzerhandbuchs finden Sie hier:
<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Zadní panel a ovládání

1 Ovládání úrovně hlasitosti	7 Vstup AUX
2 Ovládání úrovně basů	8 Vstup pro mikrofon
3 Ovládání úrovně výšek	9 Vstup pro napájecí adaptér
4 Ovládání úrovně hlasitosti mikrofónu	10 Zapnutí / vypnutí LED
5 Ovládání míry ozvěny z mikrofónu	11 Zapnutí / vypnutí
6 12V vstup	

Nabíjení a LED signalizace

Před prvním použitím baterii reproduktoru zcela nabijte pomocí přiloženého adaptéru.

Signalizace:

- LED svítí červeně – probíhá nabíjení baterie reproduktoru
- LED svítí zeleně – baterie reproduktoru je plně nabitá

Poznámka: Nízký stav baterie se projevuje postupným snížením výkonu a možným zvukovým výpadkům. V tomto případě ihned zapojte reproduktor k napájení, případně jej vypněte.

Zapnutí / Vypnutí

Reproduktor zapnete/vypnete přepnutím tlačítka POWER. Rozsvítí se displej a ozve se zvukový signál.

Párování pomocí Bluetooth

1. Zapněte reproduktor a ujistěte se, že na displeji je zvolen mód Bluetooth. V opačném případě jej zvolte opakovaným stisknutím tlačítka "mode" na zadní panelu u displeje. Poté je reproduktor připraven k párování.
2. V telefonu nebo jiném zařízení aktivujte Bluetooth připojení. V seznamu dostupných zařízení vyberte „LAMAX PartyBoomBox500“. Při úspěšném párování vydá reproduktor zvukový signál.
3. Přehrávání lze ovládat buďto pomocí spárovaného zařízení nebo přímo na reproduktoru či pomocí dálkového ovládání.

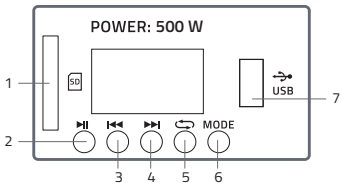
Poznámka: Bluetooth spojení funguje nejlépe do vzdálenosti 10 metrů v otevřeném prostoru.

TWS

Pro spárování dvou reproduktorů mezi sebou zapněte oba reproduktory a ujistěte se, že nejsou spárovány s multimediálním zařízením. Oba přístroje uveďte tlačítkem MODE do režimu Bluetooth, na LCD obrazovkách se objeví "no B". Na jednom z nich, který bude hlavní, podržte 5 vteřin tlačítko PLAY/PAUSE. Ozve se zvukový signál a hlavní reproduktor bude fungovat jako pravý kanál. Druhý reproduktor zvukové oznámí levý kanál.

Reproduktory odpařujete podržením stejného tlačítka MODE na hlavním reproduktoru nebo vypnutím.

Ovládání přehrávače



1 SD CARD	Vstup pro vložení SD karty. Poté zvolte tento zdroj pomocí tlačítka MODE.
2 PLAY/PAUSE	Stisknutím pozastavíte, nebo začnete přehrávat hudbu.
3 PREVIOUS	Stisknutím přeskočíte na předcházející skladbu.
4 NEXT	Stisknutím přeskočíte na následující skladbu.
5 REPEAT	Stisknutím volíte mezi módy „přehrávat současnou skladbu dokola“ a „přehrávat vše dokola“.
6 MODE	Stisknutím přepínáte mezi zdroji hudby: Bluetooth, SD karta, USB, AUX, FM radio. Ikona vlevo na displeji vám ukáže, jaký zdroj je zvolna vybrán.
7 USB	Vstup pro USB zařízení (např. flashdisk). Tento vstup je určen pouze k přehrávání hudby. Pomocí tohoto USB vstupu nelze nabíjet jiná zařízení. Nedoporučujeme používat prodlužovací kabely USB. Neodpojujte jednotku USB ze zařízení, pokud se z paměťové jednotky USB přehrává nebo se z ní načítají data.

Použití externího zdroje AUX

1. Pomocí tlačítka MODE na zadním panelu zařízení zvolte režim „AUX“.
2. Připojte své zvukové zařízení do konektorů externího vstupu AUX IN na zadním panelu a následně můžete přehrávání ovládat na externím zvukovém zařízení nebo na samotném reproduktoru.

Použití mikrofónu

1. Připojte mikrofon, který byl součástí balení do vstupu „MIC IN“ na zadním panelu zařízení a zapněte polohovacím tlačítkem na mikrofónu do pozice ON.
2. Otáčením kolečka „MIC VOL.“ na zadním panelu zařízení zvýšíte nebo snížíte hlasitost mikrofónu.
3. Otáčením kolečka „ECHO“ na zadním panelu zařízení zvyšujete efekt ozvěny mikrofónu.

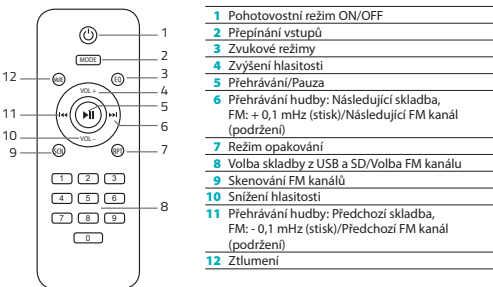
Poznámka: Pokud pokládáte mikrofón vedle reproduktoru, mikrofón vypněte. V opačném případě může reproduktor způsobit nepříjemný a hlasitý zvuk.

Umístění

Reproduktor byl navržen k umístění na zem, či na jakoukoliv pevnou a stabilní podložku nebo na stojan ve tvaru trojnožky (trojnožka není součástí balení).

Poznámka: Pokud reproduktor nebudete dlouhou dobu používat, ujistěte se, že je vypnutý a vytáhnete elektrickou síťovou zástrčku ze zásuvky.

Dálkové ovládání



Parametry

Celkový špičkový výkon sestavy	500 W
RMS	80 W
Průměr basového reproduktoru	30,5 cm
Průměr výškového reproduktoru	25 mm
Frekvenční rozsah reproduktorů	40 – 20000 Hz
Citlivost	90 dB
Počet pásem	2
Baterie	12 V / 3 Ah
Vstup (DC jack)	15 V / 2 A

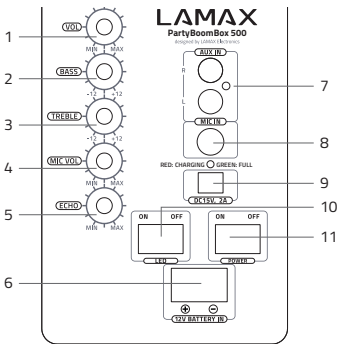
Aktuální a úplná verze uživatelské příručky ke stažení zde:

<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Zadný panel a ovládanie

1 Ovládanie úrovne hlasitosti	7 Vstup AUX
2 Ovládanie úrovne basov	8 Vstup pro mikrofon
3 Ovládanie úrovne výšok	9 Vstup pre napájací adaptér
4 Ovládanie úrovne hlasitosti mikrofónu	10 Zapnutie / vypnutie LED
5 Ovládanie miery ozveny z mikrofónu	11 Zapnutie / vypnutie
6 12V vstup	

Nabíjanie a LED signalizácia

Pred prvým použitím batérie reproduktoru úplne nabite pomocou priloženého adaptéru.

Signalizácia:

- LED svieti červenou – prebieha nabíjanie batérie reproduktoru
- LED svieti zelenou – batéria reproduktoru je plne nabitá

Poznámka: Nízky stav batérie sa prejavuje postupným znížením výkonu a možným zvukovým výpadkom. V tomto prípade ihneď zapojte reproduktor k napájaniu, prípadne ho vypnite.

Zapnutie / Vypnutie

Reproduktor zapnete/vypniete prepnutím tlačidla POWER. Rozsvieti sa displej a ozve sa zvukový signál.

Párovanie pomocou Bluetooth

1. Zapnite reproduktor a uistite sa, že na displeji je zvolený mód Bluetooth. V opačnom prípade ho zvolte opakovaným stlačením tlačidla "mode" na zadnej strane panelu, pri displeji. Potom je reproduktor pripravený na párovanie.
2. V telefóne alebo inom zariadení aktivujte Bluetooth pripojenie. V zozname dostupných zariadení vyberte „LAMAX PartyBoomBox500“. Pri úspešnom párovaní vydá reproduktor zvukový signál.
3. Prehrávanie je možné ovládať buď pomocou spárovaného zariadenia alebo priamo na reproduktore, či pomocou diaľkového ovládania.

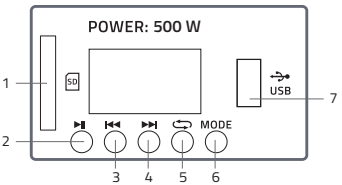
Poznámka: Bluetooth spojenie funguje najlepšie do vzdialenosti 10 metrov v otvorenom priestore.

TWS

Pre spárovanie dvoch reproduktorov medzi sebou zapnite obidva reproduktory a uistite sa, že nie sú spárované s multimediálnym zariadením. Oba prístroje uveďte tlačidlom MODE do režimu Bluetooth, na LCD obrazovkách sa objavia „no B“. Na jednom z nich, ktorý bude hlavný, podržte 5 sekúnd tlačidlo PLAY/PAUSE. Ozve sa zvukový signál a hlavné reproduktory budú fungovať ako pravý kanál. Druhý reproduktor zvukové oznámí ľavý kanál.

Párovanie reproduktorov zrušíte podržením rovnakého tlačidla MODE na hlavnom reproduktore alebo vypnutím.

Ovládanie prehrávača



1 SD CARD	Vstup pre vloženie SD karty. Potom zvolte tento zdroj pomocou tlačidla MODE.
2 PLAY/PAUSE	Stlačením pozastavíte, alebo začnete prehrávať hudbu.
3 PREVIOUS	Stlačením preskočíte na predchádzajúcu skladbu.
4 NEXT	Stlačením preskočíte na nasledujúcu skladbu.
5 REPEAT	Stlačením volíte medzi módmí „prehrávať súčasnú skladbu dookola“ a „prehrávať všetko dokola“.
6 MODE	Stlačením prepináte medzi zdrojmi hudby: Bluetooth, SD karta, USB, AUX, FM radio. Ikona vľavo na displeji vám ukáže, aký zdroj je práve vybraný.
7 USB	Vstup pre USB zariadenie (napr. flashdisk). Tento vstup je určený len na prehrávanie hudby. Pomocou tohoto USB vstupu nie je možné nabíjať iné zariadenia. Neodporúčame používať predlžovacie káble USB. Neodpájajte jednotku USB zo zariadenia v prípade, že z pamäteovej jednotky USB hrá hudba alebo sa z nej načítavajú dáta.

Použitie externého zdroja AUX

1. Pomocou tlačidla MODE na zadnom paneli zariadenia zvolte režim „AUX“.
2. Připojte svoje zvukové zariadenie do konektorov vstupu AUX IN na zadnom paneli a následne môžete prehrávanie ovládať na externom zvukovom zariadení alebo na samotnom reproduktore.

Použitie mikrofónu

1. Připojte mikrofon, ktorý bol súčasťou balenia vstupu do „MIC IN“ na zadnom paneli zariadenia a zapnite polohovacím tlačidlom na mikrofóne do pozície ON.
2. Otáčaním kolieska „MIC VOL.“ na zadnom paneli zariadenia zvýšíte alebo znížíte hlasitosť mikrofónu.
3. Otáčaním kolieska „ECHO“ na zadnom paneli zariadenia zvyšujete efekt ozveny mikrofónu.

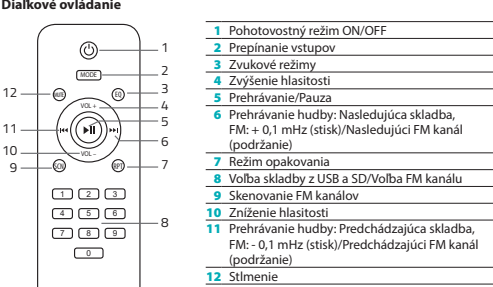
Poznámka: Pokiaľ pokladáte mikrofón vedľa reproduktoru, mikrofón vypnite. V opačnom prípade môže reproduktor spôsobiť nepriemerný a hlasitý zvuk.

Umiestnenie

Reproduktor bol navrhnutý na umiestnenie na zem, či akúkoľvek pevnú a stabilnú podložku alebo na stojan vo tvare trojnožky (trojnožka nie je súčasťou balenia).

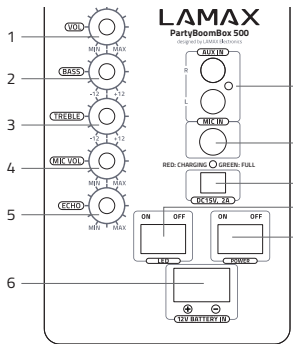
Poznámka: Pokiaľ reproduktor nebudete dlhú dobu používať, uistite sa, že je vypnutý a vytiahnite elektrickú sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Diaľkové ovládanie



LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Panel tylny i sterowanie

1 Kontrola poziomu głośności	7 Wejście AUX
2 Kontrola poziomu basów	8 Wejście na mikrofon
3 Ovládání úrovně výšek	9 Wejście zasilacza
4 Kontrola poziomu głośności mikrofonu	10 Włączanie / wyłączanie diody LED
5 Kontrola echa z mikrofonu	11 Włączanie / wyłączanie
6 12V wyjście	

Ładowanie i sygnalizacja LED

Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj akumulator głośnika za pomocą dostarczonego adaptera.

Sygnalizacja:

- LED świeci na czerwono – trwa ładowanie akumulatora głośnika
- LED świeci na zielono – akumulator głośnika jest w pełni naładowany

Uwaga: Niski poziom naładowania baterii powoduje stopniowy spadek wydajności i może liwie przerwy odtwarzaniem dźwięku. W takim przypadku natychmiast podłącz zasilanie głośnika lub wyłącz go.

Włączanie / Wyłączenie

Aby włączyć / wyłączyć głośnik, naciśnij przycisk POWER. Wyświetlacz zaświeci się i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Parowanie z Bluetooth

1. Włącz głośnik i upewnij się, że na wyświetlaczu wybrany jest tryb Bluetooth. W przeciwnym razie naciśnij przycisk „mode” na tylnym panelu wyświetlacza, aby go wybrać. Głośnik jest gotowy do parowania.
2. Aktywuj połączenie Bluetooth w telefonie lub innym urządzeniu. Wybierz „LAMAX Party-BoomBox500” z listy dostępnych urządzeń. Gdy parowanie się powiedzie, głośnik wyda sygnał dźwiękowy.
3. Odtwarzanie może być sterowane za pomocą sparowanego urządzenia lub bezpośrednio na głośniku lub za pomocą zdalnego pilota.

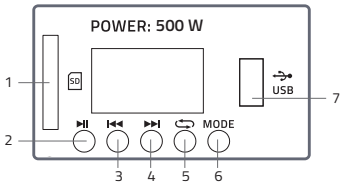
Uwaga: Połączenie Bluetooth działa najlepiej w odległości 10 metrów w otwartej przestrzeni.

TWS

Aby sparować dwa głośniki należy je uruchomić i upewnić się, czy nie są przypadkowo podłączone już do urządzenia multimedialnego. Nastaw oba głośniki na tryb Bluetooth, naciskając przycisk MODE. Na wyświetlacz LCD pojawi się „bo B”. Przytrzymaj przycisk PLAY/PAUSE na jednym z nich (na tym, który będzie głównym głośnikiem). Rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Główny głośnik będzie działał jak prawy kanał. Drugi głośnik wyciemni – je sygnał dźwiękowy i będzie pracować jako lewy kanał.

Aby odparować głośniki, przytrzymaj ten sam przycisk MODE na głośniku głównym lub po prostu wyłącz jeden z nich.

Kontrola odtwarzania



1 SD CARD	Wejście dla karty SD. Następnie wybierz to źródło za pomocą przycisku MODE.
2 PLAY/PAUSE	Naciśnij, aby wstrzymać lub odtworzyć muzykę.
3 PREVIOUS	Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu
4 NEXT	Naciśnij, aby przejść do następnego utworu.
5 REPEAT	Naciśnij, aby wybrać „odtwarzaj bieżący utwor dookoła” i „odtwarzaj dookoła”.
6 MODE	Naciśnij, aby przełączyć między źródłami muzyki: Bluetooth, karta SD, USB, AUX, FM radio. Ikona po lewej stronie wyświetlacza pokazuje, które źródło jest aktualnie wybrane.
7 USB	Wejście urządzenia USB (np. Dysk flash). To wejście służy wyłącznie do odtwarzania muzyki. Nie można ładować innych urządzeń za pomocą tego wejścia USB. Nie zalecamy używania przedłużaczy USB. Nie odłączaj napędu USB od urządzenia, gdy napęd USB odtwarza lub odczytuje dane.

Korzystanie z zewnętrznego źródła AUX

1. Użyj przycisku MODE na tylnym panelu, aby wybrać tryb „AUX”.
2. Podłącz urządzenie audio do zewnętrznego gniazda AUX IN na tylnym panelu, a następnie kontroluj odtwarzanie na zewnętrznym urządzeniu audio lub na samym głośniku .

Użycie mikrofonu

1. Podłącz mikrofon dostarczony z urządzeniem do gniazda „MIC IN” na tylnym panelu urządzenia i ustaw urządzenie pozycjonowania mikrofonu w pozycji ON.
2. Obróć pokrętkę „MIC VOL.” Na tylnym panelu, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność mikrofonu
3. Obróć pokrętkę „ECHO” na tylnym panelu urządzenia, aby zwiększyć efekt echa mikrofonu.

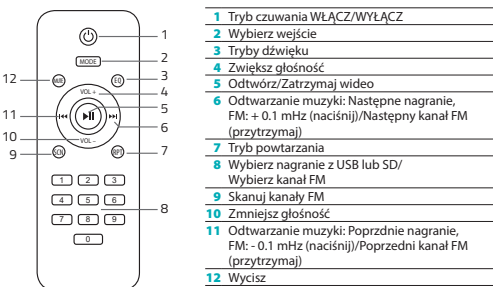
Uwaga: Jeśli umieszczasz mikrofon obok głośnika, wyłącz mikrofon. W przeciwnym razie głośnik może powodować niewygodny i głośny dźwięk.

Umieszczenie

Głośnik został zaprojektowany do umieszczenia na ziemi, na dowolnej solidnej i stabilnej powierzchni lub na stojaku w kształcie statyw (statyw nie wchodzi w skład zestawu).

Uwaga: Jeśli głośnik nie będzie używany przez dłuższy czas, upewnij się, że jest wyłączony i odłącz wtyczkę zasilania.

Pilot



Parametry

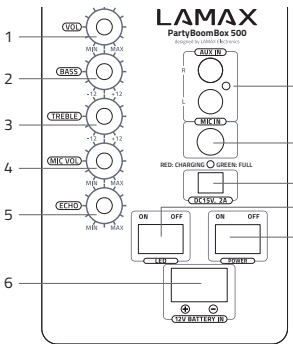
Całkowita szczytowa wydajność zestawu	500 W
RMS	80 W
Średnica głośnika basowego	30,5 cm
Średnica głośnika wysokotonowego	25 mm
Zakres częstotliwości głośników	40 – 20000 Hz
Czułość	90 dB
Liczba pasm	2
Bateria	12 V / 3 Ah
Wejście(DC jack)	15 V / 2 A

Aktualną i pełną wersję instrukcji obsługi można pobrać tutaj:
<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Hátsó panel és vezérlés

1 Hangrő-szabályozás	7 AUX bemenet
2 Mély hang vezérlés	8 Mikrofon bemenet
3 Magas hang vezérlés	9 Hálózati adapter bemenet
4 Mikrofon hangrő-szabályozás	10 LED be-/kikapcsolása
5 Mikrofon-visszhang mértékének szabályozása	11 Be-/Kikapcsolás
6 12 V-os bemenet	

Töltés és LED kijelzés

Az első használat előtt teljesen töltsd fel a hangszóró akkumulátorát a mellékelt adapter segítségével.

Kijelzés:

- Pirosan világító LED – a hangszóró akkumulátorának töltése folyamatban
- Zölden világító LED – a hangszóró akkumulátora teljesen fel van töltve

Megjegyzés: Alacsony töltésszintjei utaló jel a teljesítmény fokozatos csökkenésére és az esetlegesen ismétlődő hangkiesés. Ez esetben azonnal csatlakoztassa a készüléket a hangszóróhoz, vagy kapcsolja ki.

Be-/Kikapcsolás

A POWER gomb átkapcsolásával be-/kikapcsolja a hangszórót. Kigyullad a kijelző, és megszólal a hangjelzés.

Párosítás Bluetooth segítségével

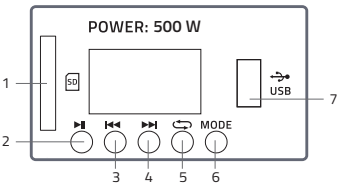
1. Kapcsolja be a hangszórót, és ellenőrizze le, hogy a kijelzőn a Bluetooth üzemmód van kiválasztva. Ellenkező esetben válassza ki a „Mode” gomb megnyomásával a kijelző hát-falán. Ezt követően a hangszóró készen áll a párosításra.
2. Aktiválja a telefonban vagy más eszközön a Bluetooth kapcsolatot. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „LAMAX PartyBoomBox500”-ot. Sikeres párosítás esetén a hangszóró hangjelzést ad ki.
3. A lejátszás vagy a párosított eszköz segítségével, vagy közvetlenül a hangszórón, vagy távirányító segítségével vezérelhető.

Megjegyzés: A Bluetooth kapcsolat legjobban nyílt térben és 10 méteres távolságon belül működik.

TWS

Két hangszóró párosításához kapcsolja be mindkét hangszórót, és ellenőrizze, hogy nincsenek-e párosítva már multimedial eszközzei. A MODE gomb megnyomásával állítsa mindkét készüléket Bluetooth üzemmódba, az LCD kijelzőn a „no B” felirat jelenik meg. Tartsa lenyomva a PLAY/PAUSE gombot egykúnik, ameli a fő hangszóró lesz. Sípólás hallatszík, és a fő hangszóró lesz a jobb csatorna. A másik hangszóró szolálalt meg a bal csatormát. A hangszórók leválasztásához tartsa lenyomva a MODE gombot a fő hangszórón, vagy kapcsolja ki.

Lejátszó vezérlés



1 SD CARD	SD kártya behelyezésére szolgáló port. Ezután a MODE gomb segítségével válassza ki ezt a forrást.
2 PLAY/PAUSE	Lenyomva szünetelteti vagy elkezdí lejátszani a zenét.
3 PREVIOUS	A gomb megnyomásával visszaléptet az előző száma.
4 NEXT	Lenyomásával a következő számra léptet.
5 REPEAT	Lenyomásával az „aktuális szám körkörös lejátszása” és az „összes szám körkörös lejátszása” üzemmódok közül választhat.
6 MODE	Megnyomásával a zeneforrások között léptethet: Bluetooth, SD kártya, USB, AUX, FM radio. A képernyő bal oldalán található ikon megmutatja, hogy melyik forrás került kiválasztásra.
7 USB	USB eszköz (pl. pendrive) bemenet . Ez a bemenet kizárólag zenelejátszásához használható. Az USB bemenet segítségével más eszközök nem töltethetők. USB hosszabbító kábelek használata nem javasolt. Ne csatlakoztassa le az USB egységet a készülékről, ha készülék az USB memória egységéről játszza le a zenét, vagy adatokat olvas róla.

Külső AUX forrás használata

1. Az „AUX” üzemmód kiválasztásához használja a hátsó panelen található MODE gombot.
2. Csatlakoztassa audio készüléket a hátsó panel AUX IN bemeneteihez, és ezt követően a lejátszás a külső audio eszközön vagy magán a hangszórón vezérelheti.

Mikrofon-használat

1. Csatlakoztassa a csomagolásban található mikrofont a készülék hátoldalát található „MIC IN” bemenethez, majd állítsa a mikrofon kapcsolóját ON állásba.
2. A „MIC VOL.” forgógomb elforgatásával növelheti vagy csökkentheti a mikrofon hangerejét.
3. A készülék hátlapján található „ECHO” forgógomb elforgatásával növeli a mikrofon visszhanghatását.

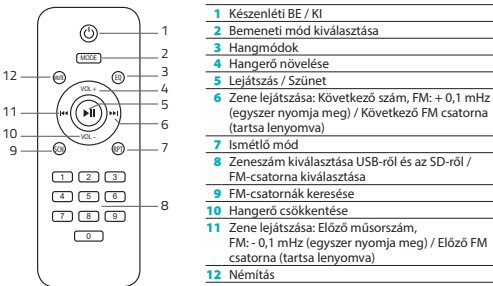
Megjegyzés: Ha a mikrofont a hangszóró mellé helyezi, kapcsolja ki a mikrofont. Ellenkező esetben a hangszóró kellemetlen, zavaró hangot adhat ki.

Elhelyezés

A hangszórót úgy tervezték, hogy a padlóra, vagy bármilyen szilárd, stabil felületre, esetleg három lábú állványra helyezték (az állvány nem képezi a csomagolás részét).

Megjegyzés: Ha hosszú ideig nem kívánja használni a hangszórót, ellenőrizze le, hogy ki van kapcsolva, valamint húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból.

Távirányító



Paraméterek

Összeállítás teljes csúcs teljesítménye	500 W
RMS	80 W
Mély sugárzó átmérő	30,5 cm
Tweeter átmérő	25 mm
Hangszórók frekvenciatartománya	40 – 20000 Hz
Érzékenység	90 dB
Sávok száma	2
Akku	12 V / 3 Ah
Bemenet (DC jack)	15 V / 2 A

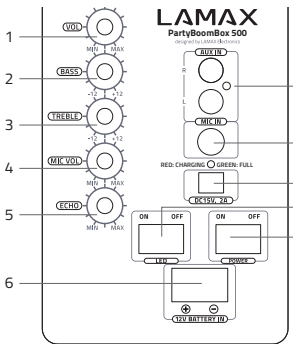
A felhasználói kézikönyv aktuális és teljes verziója innen tölthető le:

<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Zadnja plošča in upravljanje

1 Upravljanje glasnosti	7 Vhod AUX
2 Upravljanje basov	8 Vhod za mikrofon
3 Upravljanje višine tona	9 Vhod za polnilni adapter
4 Upravljanje glasnosti mikrofona	10 Vklp / izklp LED
5 Upravljanje nivoja odmeva iz mikrofona	11 Vklp / izklp
6 12V vhod	

Polnjenje in LED signalizacija

Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterije zvočnika s priloženim adapterjem.

Signalizacija:

- LED gori rdeče – poteka polnjenje baterije zvočnika
- LED gori zeleno – baterija zvočnika ja polna

Opomba: V primeru, če baterija ni dovolj polna, vpliva to na postopno slabše delovanje in možen izpad zvoka. V takšnem primeru takoj začnite polniti zvočnik ali pa ga ugasnite.

Vklp / Izklp

Zvočnik vklopite/izklopite s tipko POWER. Prižge se zaslon in zašlišite zvočni signal.

Združitev preko Bluetooth

1. Prižgite zvočnik in se prepričajte, da ste na zaslonu izbrali način Bluetooth. V nasprotnem primeru ga izberite s ponovnim pritiskom na tipko “mode” na zadnji plošči pri zaslonu. Tako je zvočnik pripravljen za združitev.
2. V telefonu ali na drugi napravi vključite Bluetooth povezavo. V seznamu dostopnih naprav izberite „LAMAX PartyBoomBox500”. Pri uspešni združitvi zašlišite iz zvočnika zvočni signal.
3. Predvajanje se lahko upravlja ali s pomočjo povezane naprave ali pa neposredno iz zvočnika ali preko daljinskega upravljanja.

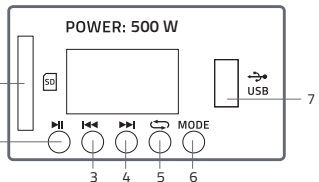
Opomba: Bluetooth povezava deluje najbolje do razdalje 10 metrov v odprtem prostoru.

TWS

Če želite združiti dva zvočnika, vklopite oba in se prepričajte, da nista seznanjeni z večpredstavnostno napravo. S pritiskom na tipko MODE obe napravi nastavite v način Bluetooth, na LCD-prikazovalniku se prikaže „ne B”. Na enem od njih držite gumb PLAY / PAUSE za 5 s, ki bo glavni. Sliši se pisk in glavni zvočnik deluje kot pravi kanal. Tudi drugi zvočnik piska in deluje kot levi kanal.

Če želite odklopiti zvočnik, držite isti gumb MODE na glavnem zvočniku ali ga izkjučite.

Upravljanje predvajalnika



1 SD CARD	Vstop za spominsko kartico. Nato izberite ta vir s pomočjo tipke MODE.
2 PLAY/PAUSE	S pritiskom zaustavite ali pa začnite predvajati glasbo.
3 PREVIOUS	S pritiskom preskočite na prejšnjo skladbo.
4 NEXT	S pritiskom preskočite na naslednjo skladbo.
5 REPEAT	S pritiskom izbirate med načini „predvajati trenutno skladbo ves čas” in „predvajati vse vse čas”.
6 MODE	S pritiskom preklaplite med viri glasbe: Bluetooth, spominska kartica, USB, AUX, FM radio. Ikona na levo na zaslonu prikazuje, kateri vir je trenutno izbran.
7 USB	Vstop za USB napravo (npr. bliskovni pomnilnik). Ta vstop je namenjen samo za predvajanje glasbe. S pomočjo tega USB vhoda ni mogoče polniti drugih naprav. Ne priporočamo uporabe podaljševalnega kabla USB. Enote USB ne izklaplajte iz naprave, ko iz spominske enote USB poteka predvajanje ali pa se nalagajo podatki.

Uporaba zunanjega vira AUX

1. S tipko MODE na zadnji plošči naprave izberite način „AUX”.
2. Priključite svojo zvočno napravo v konektor zunanjega vstopa AUX IN na zadnji plošči in potem lahko predvajanje upravljate na zunanji zvočni napravi ali pa na zvočniku – kakor želite.

Uporaba telefona

1. Priključite mikrofon, ki je sestavni del tega izdelka, v vhod „MIC IN” na zadnji plošči naprave in prižgite nivojsko tipko, ki je na mikrofonu, v lego ON.
2. Z vrtenjem kolesca „MIC VOL.” na zadnji plošči povečate ali pa zmanjšate glasnost mikrofonu.
3. Z vrtenjem kolesca „ECHO” na zadnji plošči povečate učinek posnetega na mikrofonu.

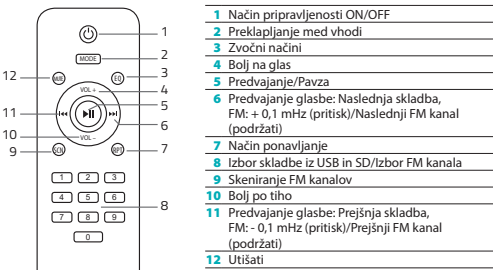
Opomba: Če mikrofon položite ob zvočnik, ga ugasnite. V nasprotnem primeru lahko pride v zvočniku do neprijetnega in glasnega zvoka.

Namestitve

Zvočnik je bil dizajniran za namestitvev na tla ali kakršno koli drugo trdno in stabilno površino ali za na stojalo v obliki trinožnika (trinožnik ni sestani del tega izdelka).

Opomba: Če zvočnika ne boste uporabljali dalj časa, se prepričajte, da je izključen in potegnite iz vtičnice električno omrežno vtičniklo.

Daljinsko upravljanje



Parametri

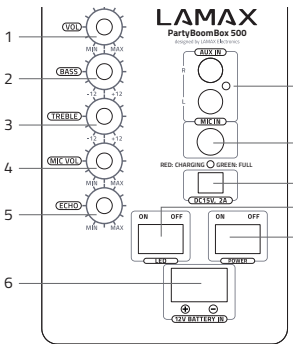
Skupna vrhunska moč kompleta	500 W
RMS	80 W
Povprečje zvočnika za bas	30,5 cm
Povprečje zvočnika za višino tona	25 mm
Frekvenčni obseg zvočnikov	40 – 20000 Hz
Občutljivost	90 dB
Število frekv. pas	2
Baterija	12 V / 3 Ah
Vhod (DC jack)	15 V / 2 A

Trenutno aktualno in celo verzijo uporabniškega priročnika lahko presnamete na:
<https://www.lamax-electronics.com/downloads/lamax-partyboombox/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX500



Strajžni panel i upravljanje

1 Podešavanje razine glasnoće	7 Ulaz AUX
2 Podešavanje razine basova	8 Ulaz za mikrofon
3 Podešavanje razine visokih tonova	9 Ulaz za adapter napajanja
4 Podešavanje razine glasnoće mikrofona	10 Uključenje / isključenje LED
5 Podešavanje mjere odjeka mikrofona	11 Uključenje / isključenje
6 Ulaz 12V	

Punjenje i LED signalizacija

Prije prve upotrebe u cijelosti napunite bateriju zvučnika pomoću priloženog adaptera.

Signalizacija:

- LED svijetli crveno – punjenje baterije zvučnika u tijeku
- LED svijetli zeleno – baterija zvučnika je u cijelosti napunjena

Napomena: Nisko stanje baterije se odražava postupnim smanjenjem snage i eventualnim prekidima zvuka. U tom slučaju odmah priključite zvučnik u napajanje ili ga isključite.

Uključenje / Isključenje

Zvučnik se uključuje/isključuje prebacivanjem tipke POWER. Displej će se upaliti i začuti će se zvučni signal.

Uparivanje putem Bluetootha

1. Uključite zvučnik i uvjerite se da je na displeju odabran Bluetooth modus. Ako nije, odaberite ga ponovnim pritiskanjem tipke “mode” na stražnjem panelu kod displeja. Zvučnik je sada spreman za uparivanje.
2. U telefonu ili drugom uređaju aktivirajte Bluetooth vezu. U popisu dostupnih uređaja odaberite „LAMAX PartyBoomBox500”. U slučaju uspješnog uparivanja, zvučnik će emitirati zvučni signal.
3. Reprodukciom se može upravljati bilo putem uparenog uređaja ili izravno na zvučniku ili pomoću daljinskog upravljača.

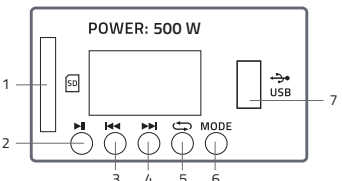
Napomena: Bluetooth veza radi najbolje na udaljenosti od najviše 10 metara na otvorenom prostoru.

TWS

Za spajanje zvučnika, prvo uključite oba zvučnika i provjerite da li su povezani s nekim od multimedijalnih uređaja. Povežite uređaje Bluetooth vezom pritiskom na tipku “MODE”, sve dok LCD ne prikaže “no B”. Na onom koji će biti glavni držite 5 sekundi tipku PLAY/PAUSE. Upalit će se zvučni signal. Glavni zvučnik služi kao desni kanal, a drugi kao lijevi.

Da biste isključili zvučnike, pritisnite gumb “MODE” na glavnom zvučniku i držite ih ga jednostavno isključite.

Upravljanje reprodukcijom



1 SD CARD	Utor za umetanje SD kartice. Nakon toga odaberite ovaj izvor pomoću tipke MODE.
2 PLAY/PAUSE	Pritiskom se zaustavlja ili pokreće reprodukcija glazbe.
3 PREVIOUS	Pritiskom se skače na prethodnu pjesmu.
4 NEXT	Pritiskom se bira između modusa „neprekidna reprodukcija trenutne pjesme” i „neprekidna reprodukcija svih pjesama”.
5 REPEAT	Pritiskom se prebacuje između izvora glazbe: Bluetooth, SD kartica, USB, AUX, FM radio. Ikonica lijevo na displeju će Vam pokazati koji izvor je upravo odabran.
6 MODE	Pritiskom se prebacuje između izvora glazbe: Bluetooth, SD kartica, USB, AUX, FM radio. Ikonica lijevo na displeju će Vam pokazati koji izvor je upravo odabran.
7 USB	Utor za USB uređaje (primjerice memorijsku karticu). Ovaj ulaz je namijenjen samo za reprodukciju glazbe. Putem ovog USB utora se ne mogu puniti drugi uređaji. Ne preporučujemo upotrebu produžnih USB kabela. Ne odspajajte USB jedinicu od uređaja dok traje reprodukcija s USB memorijske jedinice ili ako se s nje učitavaju podaci.

Upotreba eksternog izvora AUX

1. Priključite tipku MODE na stražnjem panelu uređaja odaberite modus „AUX”.
2. Priključite svoj audio uređaj u priključak eksternog ulaza AUX IN na stražnjem panelu i nakon toga možete upravljati reprodukcijom na eksternom zvučnom uređaju ili na samom zvučniku.

Upotreba mikrofona

1. Priključite mikrofon, koji je sastavni dio pakovanja, u utor „MIC IN” na stražnjem panelu uređaja i prebacite tipku na mikrofonu u položaj ON.
2. Okretanjem kotačića „MIC VOL.” na stražnjem panelu uređaja se podiže ili smanjuje glasnoća mikrofona.
3. Okretanjem kotačića „ECHO” na stražnjem panelu uređaja se povećava efekt odjeka mikrofona.

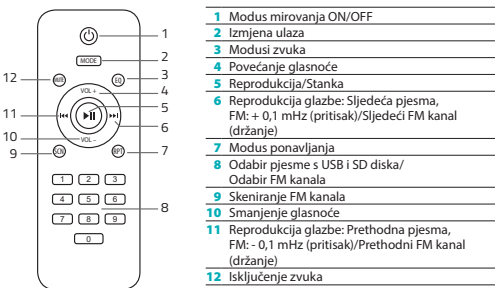
Napomena: Ako stavljaite mikrofon pored zvučnika, isključite mikrofon. U obratnom slučaju može zvučnik emitirati neprijatan i glasan zvuk.

Postavljanje

Zvučnik je projektiran da stoji na zemlji ili bilo kojem čvrstom i stabilnom podlošku ili postolju u obliku tronožne (tronožna nije sastavni dio pakovanja).

Napomena: Ako duže vrijeme nećete upotrebljavati zvučnik, uvjerite se da je isključen i izvucite električni mrežni utikač iz utičnice.

Daljinsko upravljanje



Parametri

Ukupna maks. snaga seta	500 W
RMS	80 W
Promjer zvučnika dubokih tonova	30,5 cm
Promjer zvučnika visokih tonova	25 mm
Frekventni opseg zvučnika	40 – 20000 Hz
Osjetljivost	90 dB
Broj pojaša	2
Baterija	12 V / 3 Ah
Ulaz (DC jack)	15 V / 2 A